



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Phone 212-825-9008 ~ Fax 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

Please scroll down for Chinese and Spanish translations of this form.

Outside Lunch Permission Form

Students are very fortunate at Millennium High School that we offer the privilege to go outside for lunch. There are many eateries and interesting attractions in the neighborhood for students to enjoy. However, if students wish to remain inside for the school for lunch, the café staff will provide a nutritious and delicious meal.

Since we value our relationship with the community businesses, it is our expectation that students conduct themselves graciously while outside for lunch. This expectation involves returning to afternoon classes on time and treating people and public spaces in our neighborhood with respect. If we should receive any complaint about ungracious or inappropriate conduct outside of the school, we reserve the right to revoke lunch privileges permanently. Any students who come to school late in the morning, will have their lunch privileges revoked that same day. Furthermore, habitual lateness to afternoon classes will result in a permanent revocation.

Students who have permission to leave the school for lunch will have to swipe their ID for a school safety officer in order to leave the school. Once students leave for lunch, they cannot return to the building with food.

I hereby give my son/daughter permission to leave Millennium High School during his/her lunch period. This permission is valid for the entire school year. Furthermore, I understand the conditions under which my son/daughter's privileges may be revoked, and additionally understand that I may revoke this privilege for outside lunch at any time by informing my son/daughter's advisor in writing. I also understand that my son/daughter will be issued a photo identification card and that there is a replacement cost for lost ID cards.



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Phone 212-825-9008 ~ Fax 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

校外吃午餐同意書

在千禧高中（Millennium High School），學生非常有幸能夠有到校外吃午餐的特別權利。學校附近有許多會受學生歡迎的餐館和有吸引力的用餐去處。然而，如果學生希望留在學校裏面用午餐，學校食堂的工作人員將為其提供既有營養又美味的餐點。

因為本校十分重視與社區商業界的關係，我們希望學生在外出午餐期間能夠舉止得當。這一期望包括：學生下午要準時返校上課；學生以尊重的態度對待周圍社區的人和公眾場所。如果我們收到任何關於學生在外出用餐期間的不恭和不當行為的投訴，我們保留永久取消該學生外出午餐特權的權利。任何在早上遲到的學生將在當天無權到校外吃午餐。此外，如果學生下午返校上課時一貫遲到，則該生將被永久取消校外吃午餐的特權。

獲准離校吃午餐的學生將必須在一位學校保安人員面前刷一下其學生身分卡，才能離開學校。學生一旦離開學校去用午餐，則不能帶著食物返校。

我特此准許我的子女在其午餐時段離開千禧高中。該同意書在整個學年有效。此外，我也明白在何種情況下我的子女的這一特權可能會被取消，同時也了解我在任何時候都可以以書面形式通知我的子女的輔導教師，取消我的子女的這一特權。我也知道，我的子女將收到一張附照片的學生身分卡，若因遺失該卡而須領取新卡，則要付費。



Millennium High School

75 Broad Street, 13th floor, New York, NY 10004

Teléfono: 212-825-9008 ~ Fax: 212-825-9095 ~ www.millenniumhs.org

Colin McEvoy, Principal

Formulario de autorización para almorzar afuera

Los estudiantes de la escuela secundaria Millennium High School son muy afortunados ya que ofrecemos el privilegio de almorzar afuera. En el vecindario hay muchos restaurantes y atracciones interesantes para deleite de los estudiantes. Sin embargo, si desean permanecer dentro de la escuela para el almuerzo, el personal de la cafetería proveerá una comida deliciosa y nutritiva.

Tomando en cuenta que valorizamos nuestra relación con la comunidad empresarial, esperamos que los estudiantes se comporten bien mientras se encuentren afuera almorzando. Esta expectativa incluye el regreso a las clases de la tarde a tiempo y el trato respetuoso para la gente y los espacios públicos de nuestro vecindario. Si recibimos quejas de conducta descortés e inapropiada fuera de la escuela, nos reservamos el derecho de revocar permanentemente los privilegios del almuerzo. A todo estudiante que llegue tarde a la escuela en la mañana, se le revocará el privilegio de almuerzo de ese mismo día. Es más, las tardanzas habituales a las clases de la tarde resultarán en una revocación permanente.

Los estudiantes autorizados para salir de la escuela a almorzar tendrán que pasar el carné de identidad por un lector digital, en presencia de un agente de seguridad escolar. Una vez que los estudiantes salen a almorzar, no pueden regresar al edificio con comida.

Otorgo permiso para que mi hijo o hija salga de la escuela Millennium High School durante su período de almuerzo. Este permiso es válido para el año lectivo completo. Además, comprendo las condiciones bajo las cuales los privilegios de mi hijo o hija pueden ser revocados, y además entiendo que puedo revocar este privilegio de salir a almorzar en cualquier momento informando al asesor de mi hijo o hija por escrito. También entiendo que a mi hijo o hija se le entregará una tarjeta de identificación con foto y que hay un costo de reemplazo por tarjetas extraviadas.